

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|--|----|
| Manifesta 4..... | 2 |
| TeilnehmerInnen..... | 3 |
| Liste der TeilnehmerInnen nach Schauplätzen..... | 4 |
| Medienschauplätze..... | 7 |
| Übersichtsplan..... | 8 |
| Kalender..... | 10 |
| Vermittlungsprogramm..... | 17 |
| Allgemeine Informationen..... | 18 |
| Service..... | 19 |

Die Stadt Frankfurt am Main ist Gastgeberin der Europäischen Biennale zeitgenössischer Kunst, Manifesta 4. Vom 25. Mai bis zum 25. August 2002 werden KünstlerInnen, Künstlergruppen, die Kuratorinnen, das Organisationsteam und die Stadt Frankfurt miteinander in Beziehung treten, um einen Dialog in Gang zu setzen, der die verschiedenen individuellen Realitäten und Formen der Zusammenarbeit betont und unterschiedliche Annäherungen an die jeweilige Situation hervorhebt.

Das Projekt Manifesta 4 ist das Ergebnis einer intensiven Zusammenarbeit zwischen den drei Kuratorinnen Iara Boubnova, Gründungsdirektorin des Instituts für zeitgenössische Kunst in Sofia, Nuria Enguita Mayo, Chefkuratorin der Antoni Tàpies Stiftung in Barcelona, und Stéphanie Moïsdon Trembley, unabhängige Kuratorin und Mitbegründerin des bdv (bureau des videos) in Paris - unterstützt durch viele Institutionen und Einzelpersonen in Frankfurt und überall in Europa. Zum Projekt Manifesta 4 gehören Dauerausstellungen an mehreren Schauplätzen, eine Video-Landschaft, Präsentationen, Projekte in Zusammenarbeit mit Radio- und Fernsehanstalten, Performances, Video-Programme und ein ständiges Diskussionsforum im Internet. Das Geschehen an den Veranstaltungsorten wird an verschiedenen Stellen der städtischen Topografie durch Projekte im urbanen Raum ergänzt.

Die Federführung bei der Organisation und Durchführung der Manifesta 4 obliegt dem Künstlerhaus Mousonturm, ein Haus für die Präsentation und Produktion zeitgenössischer darstellender und bildender Kunst. Innerhalb des Mousonturms ist ein Leitungsteam eingesetzt, dem als Geschäftsführer der Intendant des Mousonturms, Dieter Buroch, und als Generalkoordinator der Projektorganisator Martin Fritz angehören. Die Nominierung der Stadt als Gastgeberin der Manifesta 4 geht auf die Initiative des Leiters des Frankfurter Kunstvereins, Nicolaus Schafhausen, zurück.

Dem Team der Manifesta 4 steht ein speziell für das Projekt einberufener Frankfurter Beirat zur Seite, dem, unter dem Vorsitz von Nicolaus Schafhausen (Frankfurter Kunstverein), Andreas Bee (Museum für Moderne Kunst), Daniel Birnbaum (Städelschule), Hedwig Fijen (Generalsekretärin der International Foundation Manifesta), Max Hollein (Kunsthall Schirn), Sabine Schulze (Städel) sowie Kurt Wettengl (Historisches Museum) angehören.

Seit 1996 findet die Manifesta biennial in wechselnden Ländern und Städten innerhalb Europas statt. Dem Auftakt in Rotterdam folgten Luxemburg 1998 und Ljubljana 2000. Bis heute haben über zweihundert Künstler aus 46 europäischen Ländern an Manifesta teilgenommen.

Am Manifesta 4 Projekt (einschließlich Ausstellungen, Vorträge, Videoprogramme, zusätzliche Projekte und Interventionen, Publikationen und Medienpräsentationen) nehmen teil:

0100101110101101.org / Halil Altindere / Daniel García Andújar / Apsolutno / Ibon Aranberri / Olivier Bardin / Yael Bartana / Massimo Bartolini / Elisabetta Benassi / Marc Bijl / Pierre Bismuth / Bleda y Rosa / BLESS / Lionel Bovier / Luchezar Boyadjiev / Jasper van den Brink / Fernando Bryce / Gerard Byrne / The Construction & Deconstruction Institute / Roberto Cuoghi / Jonas Dahlberg / Katy Deepwell / Dagmar Demming / Branislav Dimitrijević / Esra Ersen / Jon Mikel Euba / Jeanne Faust / João Fernandes / Zlatan Filipović / finger / Christoph Fink / Nina Fischer & Maroan el Sani / Dirk Fleischmann / Andreas Fogarasi / Luke Fowler / Andrea Geyer / Alonso Gil / Lyudmila Gorlova / Davide Grassi / Pia Greschner / Igor Grubić / Anna Gudmundsdottir / Alban Hajdinaj / Lise Harlev / Jens Hoffmann (mit Natascha Sadr Haghhighian & Tino Sehgal) / Institut für Kulturanthropologie und Europäische Ethnologie, Frankfurt/Main / Takehito Koganezawa / Erden Kosova / Andreja Kulunčić / Franck Larcade / Antal Lakner / Anton Litvin / Gintaras Makarevičius / Ján Mančuška / Līga Marcinkeviča / Mathieu Mercier / Suzana Milevska / Gianni Motti / Ivan Moudov / Vanessa Joan Müller / Oliver Musović / Olivier Nottellet / OHIO Photomagazine / Maria Papadimitriou / Florian Pumhösl / Tobias Putrin / RADEK Community / Sal Randolph / ROR - Revolutions on Request / Revolver - Archiv für aktuelle Kunst / Gianni Romano / Pia Rönicke / rraum-rraum02-ideoblast / Hedwig Saxenhuber / Hans Schabus / Kalin Serapionov / Bruno Serralongue / Erzen Shkololli / Sancho Silva / Monika Sosnowska / Laura Stasiulytė / Mika Taanila / Nomedas & Gediminas Urbonas / Edin Vejselović / Jochen Volz / wemgehoertdiestadt / Måns Wrangé / Haegue Yang / Jun Yang / Zapp / Artur Żmijewski

=====

////////////////////////////////////
 ↗ **Frankensteiner Hof**

.....
 0100101110101101.org, Daniel García Andújar, Apsolutno, Yael
 Bartana, Massimo Bartolini, Luchezar Boyadjiev, Jon Mikel
 Euba, finger, Dirk Fleischmann, Igor Grubić, Alban Hajdinaj,
 Takehito Koganezawa, Anton Litvin, Ján Mančuška, Oliver Musovič,
 OHIO Photomagazine, Tobias Putrih, Sancho Silva, Monika
 Sosnowska, Laura Stasiulytė, Mika Taanila, Edin Vejselović,
 wemgehoerdiestadt, Haegue Yang, Jun Yang

////////////////////////////////////
 ↗ **Frankensteiner Hof, Trespassing Space, Präsentationen**

.....
 0100101110101101.org, Daniel García Andújar, Apsolutno, BLESS,
 Davide Grassi, Jens Hoffmann, Maria Papadimitriou, OHIO Photo-
 magazine, finger, RADEK Community, wemgehoerdiestadt (Siehe
 Kalender Seite 10-16.)

////////////////////////////////////
 ➡ **Portikus**

.....
 Marc Bijl, Gerard Byrne, Andrea Geyer, Hans Schabus

////////////////////////////////////
 ➡ **Frankfurter Kunstverein**

.....
 Olivier Bardin, Pierre Bismuth, Bleda y Rosa, Fernando Bryce,
 Jonas Dahlberg, Jeanne Faust, Christoph Fink, Nina Fischer
 & Maroan el Sani, Andreas Fogarasi, Igor Grubić, Lise Harlev,
 Mathieu Mercier, Florian Pumhösl, Sal Randolph, Revolver -
 Archiv für aktuelle Kunst, Pia Rönicke, Kalin Serapionov, Bruno
 Serralongue, Nomeda & Gediminas Urbonas, Haegue Yang, Måns Wrangé

////////////////////////////////////
 ➡ **Schirn Kunsthalle (Aussenbereich)**

.....
 Marc Bijl, Måns Wrangé, The Construction & Deconstruction
 Institute

////////////////////////////////////
 ➡ **Städelsches Kunstinstitut**

.....
 Elisabetta Benassi, Esra Ersen, Zlatan Filipović, Alonso Gil,
 Lyudmila Gorlova, Davide Grassi, Pia Greschner, Igor Grubić,
 RADEK Community, Anna Gudmundsdóttir, Pia Rönicke, Tino Sehgal,
 Erzen Shkololli, Liga Marcinkeviča, Gintaras Makarevičius,
 Ivan Moudov, Olivier Nottellet, ROR - Revolutions on Request,
 Jun Yang, Artur Żmijewski

=====

=====

////////////////////////////////////
 📍 **Mainufer, Obermainkai, Flößerbrücke**

.....
 Ibon Aranberri

////////////////////////////////////
 📍 **Maininsel**

.....
 Gianni Motti, Jasper van den Brink (täglich von 13.00-16.00 Uhr)

////////////////////////////////////
 📍 **Mainufer, Schaumainkai, Dürerstrasse**

.....
 Antal Lakner

////////////////////////////////////
 📍 **finger, Ausstellungsraum**

.....
 Luke Fowler

////////////////////////////////////
 📍 **rraum02**

.....
 rraum-rraum02-ideoblast

////////////////////////////////////
 ⚡ **Wege zwischen den Schauplätzen**

.....
 Institut für Kulturanthropologie und Europäische Ethnologie,
 Frankfurt/Main. DER AUFGEARBEITETE ORT

////////////////////////////////////
 📺 **Infoscreens**

.....
 Jon Mikel Euba, Takehito Koganezawa, Maria Papadimitriou

////////////////////////////////////
 📺 **Videoscreen Hauptbahnhof**

.....
 Maria Papadimitriou

////////////////////////////////////
 ✂ **Frankfurter Flughafen, Terminal 1, Halle A, Ausgang A1**

.....
 Halil Altindere

=====

=====

////////////////////
ART Frankfurt (26. Mai bis 30. Mai 2002)

.....
 Apsolutno

////////////////////
Netzprojekte

.....
 0100101110101101.org, Daniel García Andújar, Apsolutno,
 Sal Randolph

////////////////////
hessen fernsehen

.....
 Halil Altindere, Elisabetta Benassi, Luchezar Boyadjiev,
 Gerard Byrne, Esra Ersen, Roberto Cuoghi, Jeanne Faust, Luke
 Fowler, Alonso Gil, Lyudmila Gorlova, Davide Grassi, Pia
 Greschner, Takehito Koganezawa, Gintaras Makarevičius, Liga
 Marcinkeviča, Ivan Moudov, Olivier Nottellet, RADEK Community,
 Pia Rönicke, Erzen Shkololli, Jun Yang, Artur žmijewski, Zapp

////////////////////
City Lights, öffentliche Werbeflächen

.....
 Andreja Kulunčić „ARTIST FROM...“ vom 21. Mai bis zum
 16. Juni (und voraussichtlich auch über die gesamte Laufzeit)
 an zwanzig Stellen der City Lights Werbeflächen in der
 Frankfurter Innenstadt:

Allerheiligentor/Lange Str. (1)
 Allerheiligentor/ Obermainanlage (1)
 Alte Oper/C-Ebene/Infovitrine Nh (2)
 Berliner Str./Börneplatz (1)
 Deutschherrnufer 19 gg/Mainseite (1)
 Deutschherrnufer 19/Bergiussschule (1)
 Düsseldorfer Str. 11/Niddastr. (1)
 Düsseldorfer Str. 22/Mainzer Str. (1)
 Hauptwache/B-Ebene/Ausg. Rathenauplatz/Goetheplatz (1)
 Hauptwache/B-Ebene/Kundenzentrum Stadtwerke (2)
 Konstablerwache/B-Ebene/Ausg. U6-U7/Rg. Heerstr. (2)
 Kurt-Schuhmacher Str.23/Stadtwerke gg (3)
 Kurt-Schuhmacher-Str./Stadtwerke gg (1)
 Kurt-Schuhmacher-Str./Konstablerwache (3)
 Kurt-Schuhmacher-Str./Schöne Aussicht (1)
 Kurt-Schuhmacher-Str./Zeil (1)
 Schaumainkai 63 gg/Städel/Zeil (1)
 Willy-Brandt-Platz/Großer Treppenabgang (1)

=====

////////////////////
hr2, fm 96,7, Kabel 87,9

.....
 Bis zum Eröffnungstermin der Manifesta am 24. Mai sendet der
 Hessische Rundfunk in der Sendung 'AUS POLITIK UND KULTUR' je-
 weils ein Portrait eines Künstlers oder einer Künstlergruppe.
 Im Anschluss werden die Portraits als Audio ins Internet ge-
 stellt und können dort heruntergeladen werden: www.hr2.de. Am
 26. Mai findet um 15 Uhr im Städel-Garten eine Podiums-Diskus-
 sion zur Manifesta unter dem Titel DIE STADT UND DIE KUNST
 DER ZUKUNFT statt. Die Diskussion wird aufgezeichnet und am
 2. Juni um 20.05 Uhr im hr2 Abendstudio gesendet. (Seite 10)

////////////////////
hr tv

.....
 Das hessen fernsehen zeigt vom 21. bis 7. Juni jeweils im An-
 schluss an das Nachtprogramm Künstlervideos der Manifesta 4.(1)

////////////////////
radio x, fm 101,4; Kabel 99,85

.....
 In Zusammenarbeit mit dem unabhängigen Radiosender radio x
 sendet Manifesta 4 während der gesamten Ausstellungsdauer den
 MANIFESTA SOUNDTRACK mit Informationen, Diskussionen, Sound-
 scapes, Beiträgen und Musik der Manifesta 4 KünstlerInnen.

////////////////////
Infoscreens

.....
 Auf den Infoscreens in den Frankfurter S- und U-Bahnstationen
 der Hauptwache und Konstablerwache sind vom 18. Mai bis zum 11.
 Juni täglich von 6.00 bis 24.00 Uhr (Programmwechsel 14.30,
 jeweils ein Künstlervideo pro Loop) Kurzvideos von Jon Mikel
 Euba, Takehito Koganezawa und Maria Papadimitriou zu sehen.

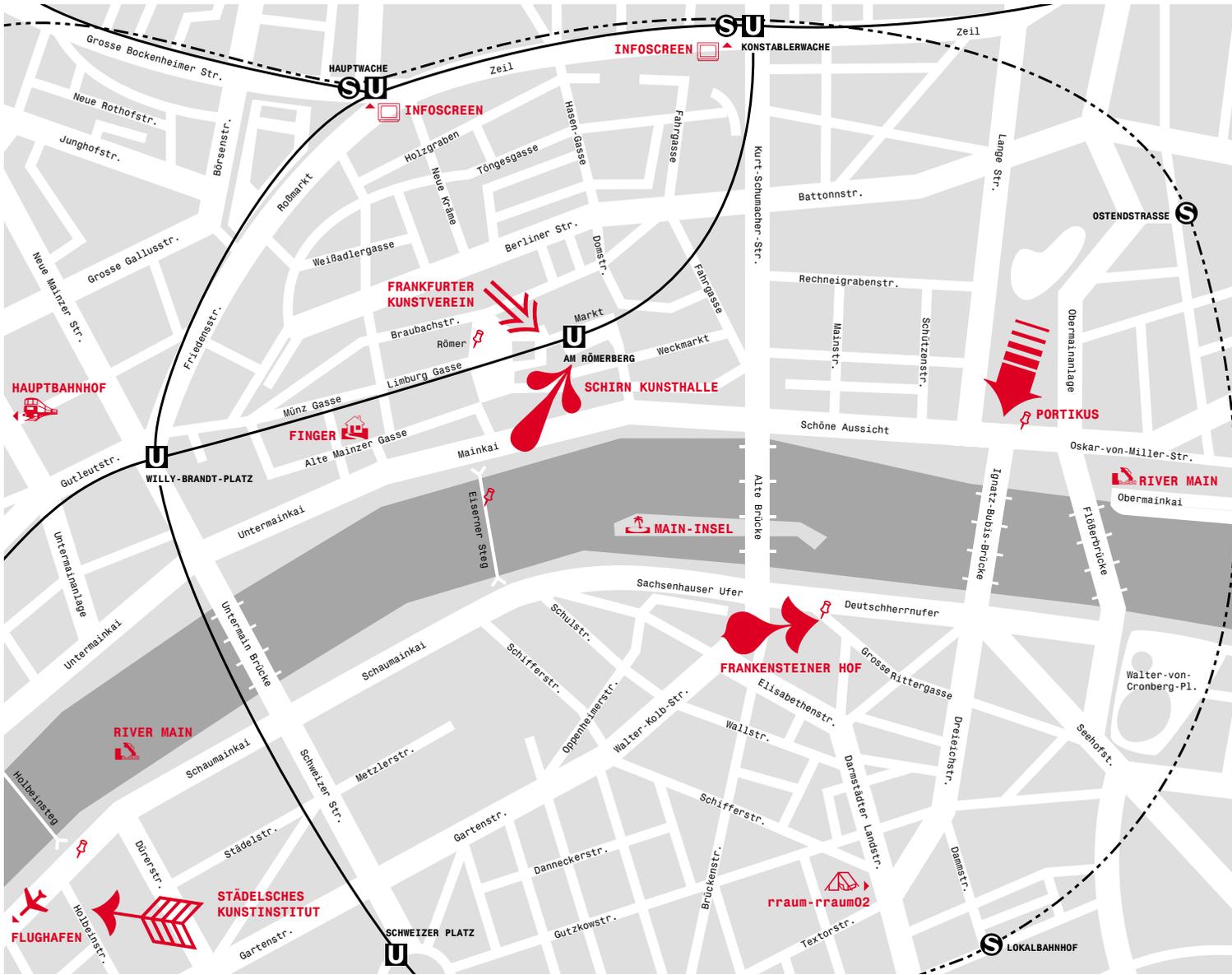
////////////////////
Open Programme, Frankensteiner Hof, Trespassing Space

.....
 Der Trespassing Space steht interessierten Gruppen und Einzel-
 personen für Präsentationen zur Verfügung.(2)

.....
 ++++++
 (1) Uhrzeiten siehe Kalender (Seite 10-15). Die Zusammenstellung der Programme
 am jeweiligen Abend entnehmen Sie bitte dem Fernsehprogramm, www.hr-online.de
 oder www.manifesta.de.

(2) Kurzfristige Veranstaltungshinweise unter www.manifesta.de und in der
 Tagespresse.

+++++



-  **FRANKENSTEINER HOF**
 Grosse Rittergasse 103
 60594 Frankfurt/Main
-  **PORTIKUS**
 Schöne Aussicht 2
 60311 Frankfurt/Main
-  **FRANKFURTER KUNSTVEREIN**
 Am Römerberg, Markt 44
 60311 Frankfurt/Main
-  **SCHIRN KUNSTHALLE**
 Am Römerberg
 60311 Frankfurt/Main
-  **STÄDELSCHES KUNSTINSTITUT**
 Holbeinstrasse 1
 60596 Frankfurt/Main
-  **MAINUFER**
 Flößerbrücke/Obermairkai
 Schaumairkai, Dürerstrasse
-  **MAIN-INSEL**
-  **DER AUFGEARBEITETE ORT**
-  **FINGER**
 Alte Mainzer Gasse 4-6
 60311 Frankfurt/Main
-  **RRaum-rraum02-IDEOBLAST**
 Darmstädter Landstr. 10
 60598 Frankfurt/Main
-  **INFOSCREENS**
 U-Bahnstationen
 Hauptwache/Konstablerwache
-  **HAUPTBAHNHOF**
-  **FLUGHAFEN FRANKFURT**

Freitag 24.05.2002

11.00-13.00 Uhr | Künstlerhaus Mousonturm
 | Manifesta 4 Pressekonferenz
 20.00-24.00 Uhr | ⇒ Frankfurter Kunstverein/Schirn Kunsthalle
 | Manifesta 4 Eröffnung
 21.00 Uhr | ⚡ Frankensteiner Hof
 | Performance: Takehito Koganezawa
 ab 24.00 Uhr | Manifesta 4 Eröffnungsparty, Münchenerstr. 57
 | (Honky Tonk), DSL und Felix Haaksman (DJs)
 ca. 3.15 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Samstag 25.05.2002

14.00-15.30 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | Präsentation: Daniel Garcia Andújar
 | E-MANIFESTA.ORG
 15.30-17.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | Präsentation: 0100101110101101.org, VOPOS
 | In Kooperation mit der Abteilung digital-
 | craft des mak.frankfurt
 18.00-20.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | AICA PANEL (Association Internationale des
 | Critiques d'Arts), ART AS A SOCIAL
 | CONSTRUCTION. In englischer Sprache
 20.00 Uhr | ⚡ Frankensteiner Hof
 | Performance: Takehito Koganezawa
 ca. 4.05 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Sonntag 26.05.2002

11.00-13.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | Präsentation: Davide Grassi, Igor Stromajer
 | Igor Zabel (Kurator Moderna Galerija,
 | Ljubljana) PROBLEMARKET.COM. In Englisch
 13.00-15.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | Präsentation: Apsolutno, THE APSOLUTE SALE
 | In englischer Sprache
 15.00 Uhr | ⚡ Frankensteiner Hof
 | Performance: Takehito Koganezawa
 15.00-17.00 Uhr | ⇒ Garten/Städelsches Kunstinstitut
 | hr2 Diskussion: DIE STADT UND DIE KUNST
 | DER ZUKUNFT, Daniel Birnbaum (Direktor
 | Städtelschule), Iara Boubnova (Kuratorin
 | Manifesta 4), Martin Fritz (Generalkoordi-
 | nator Manifesta 4) und Haegue Yang
 | Moderation: Rudolf Schmitz (hr2).
 ca. 2.05 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Montag 27.05.2002

ca. 0.25 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Dienstag 28.05.2002

19.30-20.30 Uhr | ⇒ Frankfurter Kunstverein
 | Statements: Nicolaus Schafhausen
 | (Direktor Frankfurter Kunstverein)
 | WARUM MANIFESTA IN FRANKFURT AM MAIN?
 ca. 1.25 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Mittwoch 29.05.2002

ca. 1.10 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Donnerstag 30.05.2002

12.00-13.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 ca. 0.15 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Freitag 31.05.2002

ca. 3.55 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Sonntag 02.06.2002

ca. 6.05 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS
 14.30-16.00 Uhr | Eiserner Steg (Treffpunkt)
 | Führung: 'WAS NICHT IM STADTPLAN STEHT'
 | Peter Klös (Institut für Kulturanthropologie
 | und Europäische Ethnologie) DIE SPRACHE DER
 | HÄUSER UND FASSADEN. ODER WAS WÜRDEN GEBÄUDE
 | ZUEINANDER SAGEN, WENN SIE REDEN KÖNNTEN?
 ca. 2.00 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Montag 03.06.2002

ca. 0.15 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Dienstag 04.06.2002

14.00-15.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 17.00-18.00 Uhr | ⇒ Frankfurter Kunstverein
 | Statements: Vanessa Joan Müller
 | (Kuratorin, Frankfurter Kunstverein)
 | SALON DES REFUSÉS - DAS ARCHIV
 ca. 2.10 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Mittwoch 05.06.2002

18.00 Uhr | ➡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* Jens Hoffmann
 | In englischer Sprache
 ca. 0.40 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Donnerstag 06.06.2002

12.00-13.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 ca. 2.55 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Freitag 07.06.2002

ca. 3.15 Uhr | 📺 hessen fernsehen, MANIFESTA VIDEOS

Sonntag 09.06.2002

15.00 Uhr | ➡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Panel:* SPECIFIC COMMISSIONS
 | Mathieu Mercier, Daniel García Andújar,
 | Haegue Yang, Moderation: Vanessa Joan Müller
 | (Kuratorin Frankfurter Kunstverein) Englisch

Dienstag 11.06.2002

14.00-15.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 16.30-17.30 Uhr | ➡ Schirn Kunsthalle (Außenbereich)
 | *Statements:* The Construction & Deconstruction
 | Institute "ONE-WAY TICKET" WELTWEITE REISEN
 | In englischer Sprache

Donnerstag 13.06.2002

12.00-13.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 18.00 Uhr | ➡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* BLESS

Samstag 15.06.2002

20.00 Uhr | Johann Wolfgang Goethe Universität Frankfurt
 | - Campus Westend,
 | *Präsentation:* Institut für Kulturanthro-
 | pologie und Europäische Ethnologie

Dienstag 17.06.2002

14.00-15.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Mittwoch 18.06.2002

17.00 Uhr | ➡ Frankfurter Kunstverein
 | *Statements:* Sal Randolph
 | FREE MANIFESTA
 | In englischer Sprache

Donnerstag 20.06.2002

12.00-13.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 18.00 Uhr | ➡ Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* RADEK Community
 | SCOTCH TAPE PARTY, Performance
 | In englischer Sprache

Sonntag 23.06.2002

14.30-16.00 Uhr | ➡ Portikus (Treffpunkt)
 | *Führung:* 'WAS NICHT IM STADTPLAN STEHT'
 | Peter Klös (Institut für Kulturanthropologie
 | und Europäische Ethnologie)
 | CITYSCAPE. DIE LANDSCHAFT DER STADT. WIE
 | LEITET DIE TOPOGRAPHIE DEN MENSCHEN IN DER
 | STADT? WO RICHTEN SICH DIE BLICKE AUTOMATISCH
 | HIN UND WIE UND WOVON WERDEN SIE GELENKT?

Dienstag 25.06.2002

14.00-15.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 16.30-17.30 Uhr | ➡ Frankfurter Kunstverein, Archiv
 | *Statements:* Martin Fritz
 | (Generalkoordinator, Manifesta 4)
 | EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN

Donnerstag 27.06.2002

12.00-13.00 Uhr | 📻 radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 18.00 Uhr | ➡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* finger

Samstag 29.06.2002

14.00 Uhr | ➡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Panel:* ARCHITEKTUR. ERBE DER MODERNE.
 | Florian Pumhösl und Pia Rönicke,
 | im Gespräch mit Nikolaus Hirsch (Architekt,
 | Frankfurt/M. und London)
 | In englischer Sprache

Dienstag 02.07.2002

14.00-15.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 17.00-18.00 Uhr | ➔ Städelerschule, Mensa
 | *Statements:* Dirk Fleischmann
 | DER KIOSK, DER ANHÄNGER, DER STROM UND
 | DIE HÜHNER

Donnerstag 04.07.2002

12.00-13.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 18.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* OHIO Photomagazine

Dienstag 09.07.2002

14.00-15.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 17.00-18.00 Uhr | ➔ Portikus
 | *Statements:* Jochen Volz (Kurator Portikus)
 | MANIFESTA ZU GAST

Donnerstag 11.07.2002

12.00-13.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 18.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* Maria Papadimitriou
 | T.A.M.A. In englischer Sprache

Sonntag 14.07.2002

14.30-16.00 Uhr | ➔ Portikus (Treffpunkt)
 | *Führung:* 'WAS NICHT IM STADTPLAN STEHT'
 | Peter Klös (Institut für Kulturanthropologie
 | und Europäische Ethnologie)
 | AM WASSER ENTLANG. DER FLUSS: TRENNLINIE
 | ODER ZENTRUM? SPAZIERGANG DER WAHRNEHMUNG
 | AM FLUSS ENTLANG.

Dienstag 16.07.2002

14.00-15.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Donnerstag 18.07.2002

12.00-13.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK
 18.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Präsentation:* wemgehört diestadt

Samstag 20.07.2002

15.00 Uhr | ⚡ Trespassing Space/Frankensteiner Hof
 | *Panel:* REALITY PORTRAITS, CONTEXTS, INCLUSIONS
 | Luchezar Boyadjiev, Oliver Musovik, (ange-
 | fragt), Jun Yang. Moderation: Martin Fritz
 | (Generalkoordinator Manifesta 4)
 | In englischer Sprache

Dienstag 23.07.2002

11.00-12.00 Uhr | ⚡ Frankensteiner Hof
 | *Statements:* Haegue Yang
 | Führung in koreanischer Sprache
 14.00-15.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Donnerstag 25.07.2002

12.00-13.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Sonntag 28.07.2002

14.30-16.00 Uhr | ➔ Kunstverein Frankfurt (Treffpunkt)
 | *Führung:* 'WAS NICHT IM STADTPLAN STEHT'
 | Peter Klös (Institut für Kulturanthropologie
 | und Europäische Ethnologie)
 | DAS BILD DER STADT. FRANKFURT-IMAGES.
 | Jeder Teilnehmer ist aufgefordert sein
 | Frankfurt Bild zur Diskussion zu bringen.
 | Was wissen Besucher von der Stadt und wie
 | verändern sich die Bilder?

Dienstag 30.07.2002

14.00-15.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Donnerstag 01.08.2002

12.00-13.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Dienstag 06.08.2002

14.00-15.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Donnerstag 08.08.2002

12.00-13.00 Uhr | ☒ radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Sonntag 11.08.2002

14.30-16.00 Uhr | Römer (Treffpunkt)
| Führung: 'WAS NICHT IM STADTPLAN STEHT'
| Peter Klös (Institut für Kulturanthro-
| pologie und Europäische Ethnologie)
| JUST A TOURIST ATTRACTION: FRANKFURTS VOR-
| FÜHRKULTUR. VOM FASSADISMUS ZUM TOURISMUS.

Donnerstag 15.08.2002

12.00-13.00 Uhr | radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Dienstag 20.08.2002

14.00-15.00 Uhr | radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Donnerstag 22.08.2002

12.00-13.00 Uhr | radio x, 101,4 fm, MANIFESTA SOUNDTRACK

Samstag 24.08.2002

15.00 Uhr | Trespassing Space/Frankensteiner Hof
| Panel: WEGE, ERINNERUNG, STADT, URBANISMUS
| Ibon Aranberri, Jeanne Faust, Christoph
| Fink, Moderation: Heinz Schilling
| (Institut für Kulturanthropologie und
| Europäische Ethnologie) (angefragt)

Trespassing: Neben den verschiedenen Ausstellungsbeiträgen dient der Franken-
steiner Hof als Präsentationsort und Treffpunkt der Manifesta 4. Das Internet-
forum www.e-manifesta.org findet hier seine räumliche Entsprechung. Das Forum
im Internet und der Präsentationsraum wurden von Daniel García Andújar ge-
staltet.

Präsentationen: Manifesta-TeilnehmerInnen stellen ihre Arbeit vor.
Statements: Einführungen mit KünstlerInnen, Kunst- und KulturvermittlerInnen
zu Ausstellungsprojekten und Themen im Umfeld von Manifesta 4.
Führungen: 'WAS NICHT IM STADTPLAN STEHT'. In Zusammenarbeit mit dem Institut
für Kulturanthropologie und Europäische Ethnologie der Universität Frankfurt
werden Stadtspaziergänge zu symbolischen Orten in Frankfurt, 'die nicht im
Stadtplan stehen', angeboten.
Panels: Podiumsgespräche mit Manifesta-TeilnehmerInnen und Gästen zu ausge-
wählten Themen.
Aktuelle Informationen: www.manifesta.de. Achten Sie auch auf die Ankündi-
gungsflyer vor Ort. Änderungen vorbehalten!

Führungen

Frankfurter Kunstverein: täglich 15.00 Uhr, Dauer ca. 90 Min.
Frankensteiner Hof: täglich 15.00 Uhr, Dauer ca. 90 Min.
Städel: Sonntags 12.00 Uhr, Dauer ca. 60 Min.

Preise Vermittlung

Einzelpreis: € 6,-; Ermäßigter Einzelpreis: € 4,-
Alle Preise des Vermittlungsangebotes verstehen sich zuzüglich
Eintritt.

Führungen für Gruppen

Für Gruppen und Schulklassen bieten wir mit 14-tägiger ver-
bindlicher Voranmeldung Führungen zu individuell vereinbarten
Terminen an einem der zentralen Ausstellungsorte oder zu den
Projekten im öffentlichen Raum an. Fremdsprachen ebenfalls
nach Vereinbarung. Für Kindergruppen ab 8 Jahren können wir
nach vorheriger Absprache einen Entdeckungsspaziergang zu den
„Überraschungen im Frankensteiner Hof“ gestalten.

Gruppen bis 25 Personen: € 90,-
Schulklassen bis 25 SchülerInnen: € 50,-
Gruppen mit mehr als 25 Personen werden geteilt.

Vom Interesse der unterschiedlichen Gruppen ausgehend lassen
sich auch thematische Schwerpunkte vereinbaren, z.B. Führungen
zur Videopräsentation im Städel.

Ein begleiteter Ausstellungsbesuch von mehreren Ausstellungs-
orten ist mit frühzeitiger verbindlicher Anmeldung und mit
Sondervereinbarung möglich.

Sonderführungen

Jeden Samstag, 15.00 bis 17.30 Uhr. 'FRANKFURT MEETS MANIFESTA'
Ein Rundgang zu Kunst im Außenraum in Verbindung mit Architektur-
und Stadtgeschichte. In Zusammenarbeit mit Kunstkontakt. Treff-
punkt: Frankfurter Kunstverein. Telefon/Fax: +49/6171/79 578

Information + Anmeldung Besucherservice: Telefon: +49/69/40 58 95-808,
Fax: +49/69/40 58 95-975, E-mail: info@manifesta.de

////////////////////////////////////
Termine

.....
Eröffnung: Freitag 24. Mai 2002, 20.00 bis 24.00 Uhr,
 Am Römerberg. An diesem Abend sind alle Schauplätze bis 24.00
 Uhr geöffnet. Ausstellungsdauer: Samstag 25. Mai bis Sonntag
 25. August 2002. öffnungszeiten: täglich von 11.00 bis
 19.00 Uhr, (Montags geöffnet!)

////////////////////////////////////
Eintrittskarten

.....
 Preis zum Besuch aller Spielstätten: € 8,-
 Ermäßigt: für Schüler, Studenten: € 4,-
 Kinder bis 12 Jahre: frei
 Gruppen ab 15 Personen: € 4 pro Person
Dauerkarte: gültig vom 25. Mai bis 25. August 2002: € 25,-

////////////////////////////////////
Kartenvorverkauf

.....
Frankfurt Ticket: Montag bis Freitag 8.00 bis 20.00 Uhr,
 Samstag 8.00 bis 19.00 Uhr, Sonntag 10.00 bis 18.30 Uhr,
 Telefon: +49/69/134 04 00, Fax: +49/69/134 04 44,
 E-Mail: call-center@frankfurt-ticket.de

////////////////////////////////////
Persönliche Abholung/Vorverkaufsstellen

.....
Alte Oper, Opernplatz 1: Montag bis Freitag 10.00 bis
 18.00 Uhr, Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr
Hauptwache, B-Ebene: Montag bis Freitag 9.30 bis 19.00 Uhr,
 Samstag 9.30 bis 15.00 Uhr
Call Center, Hanauer Landstr. 417: Montag bis Freitag 8.00 bis
 20.00 Uhr, Samstag 8.00 bis 19.00, Sonntag 10.00 bis 18.00 Uhr
Kultur- und Kongresszentrum Jahrhunderthalle, Pfaffenwiese:
 Montag bis Freitag 12.00 bis 17.00 Uhr und an den Manifesta-
Schauplätzen: Frankfurter Kunstverein, Frankensteiner Hof,
 Portikus und Stadel

////////////////////////////////////
Frankfurt Information

.....
Hotels: Online Reservierung: www.frankfurt-tourismus.de
Kulturelle Veranstaltungen und Aktivitäten: www.frankfurt.de,
www.kultur-frankfurt.de

////////////////////////////////////
Besucher Service

.....
 Manifesta 4 c/o Künstlerhaus Mousonturm, Waldschmidstrasse 4,
 60316 Frankfurt/Main,
 Telefon: +49/69/40 58 95-808, Fax: +49/69/40 58 95-975,
 URL: www.manifesta.de, E-mail: info@manifesta.de

Manifesta Information in den Touristinfostellen:

Hauptbahnhof, Passage: Montag bis Freitag 8.00 - 21.00 Uhr,
 Samstag und Sonntag 9.00 bis 18.00 Uhr;
Römerberg: Montag bis Freitag 9.30 bis 17.30 Uhr, Samstag
 und Sonntag 10.00 bis 16.00 Uhr
Zeil, Cityinfo, Zeil 94a: Montag bis Freitag 10.00 bis
 18.00 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr
Frankfurter Flughafen: Terminal 1, Halle B Infopoints Nr. 1,
 6, 7 und Nr. 14 (B-Ebene); Terminal 2, Infopoint Nr. 21
 (1. Etage) Infopoint Nr. 20 (Erdgeschoss) sowie an allen
 Ausstellungsorten

////////////////////////////////////
Presse Service

.....
Information/Akkreditierung: Martina Aschmies und Kathrin
 Winter, Künstlerhaus Mousonturm, Waldschmidstrasse 4,
 60316 Frankfurt/Main, Telefon: +49/69/40 58 95-970,
 Fax: +49/69/40 58 95-975, E-mail: media@manifesta.de
 > Pressezentrum vom 23. Mai bis 11. Juni 2002, Frankfurter
 Kunstverein, Am Römerberg

////////////////////////////////////
Publikationen

.....
Guide: mit Kurzttexten zu den beteiligten Künstlern und ihren
 Werken und einem Lageplan der verschiedenen Ausstellungsorte.
 144 Seiten, € 5,-, Deutsch/Englisch.
Katalog: Hrsg. Manifesta 4, 256 Seiten, € 20,-, deutsche und
 englische Ausgabe.
 > Erhältlich ab 24.05.02, an den Ausstellungsorten, den
 Informationsstellen und im Buchhandel über den Hatje Cantz
 Verlag.

SPONSOREN

=====
Manifesta 4 wird gefördert von: Stadt Frankfurt am Main,
Allianz Kulturstiftung, Messe Frankfurt GmbH

.....
Mit freundlicher Unterstützung durch: Deutsche Städte Medien
GmbH, Europäische Zentralbank, Fraport AG Frankfurt, Georg
und Franziska Speyer'sche Hochschulstiftung, Hessische
Landeszentralbank, Hessisches Ministerium für Wissenschaft
und Kunst, Hotel Inter-Continental, Hotel Mercure Frankfurt
Bristol, MEP medienhaus Event- und Produktionsgesellschaft mbH,
Union-Investment-Stiftung

.....
Medienpartner: hr2, die Kulturwelle des Hessischen Rundfunks,
Infoscreen, radio x

.....
Europäische Gemeinschaft - Generaldirektion Bildung und
Kultur, Programm Kultur 2000; Arteleku, Diputación Foral de
Guipuzkoa; Association Française d'Action Artistique (AFAA);
Botschaft von Portugal in Berlin; Bundeskanzleramt der
Republik Österreich Kunstsektion; DAP - Délégation aux Arts
Plastiques - Ministère de la Culture et de la Communication
et du Centre National des Arts Plastiques; DCA - Danish
Contemporary Art Foundation; Deutsches Auswärtiges Amt; FRAME
- Finnish Fund for Art Exchange; Frankfurter Förderverein
Bildende Kunst e.V.; Fundação Calouste Gulbenkian; Fundação
Luso-Americana; GAI Giovani Artisti Italiani; Governo Vasco;
Griechisches Ministerium für Kultur; IASPIS, Schweden; Insti-
tuto Camões Vertretung in Deutschland; Ministerie van de
Vlaamse Gemeenschap; Ministerium für Erziehung, Wissenschaft
und Kultur, Island; Ministerium für Kulturelles Erbe, Ungarn;
Ministerium für Kultur, ehemalige jugoslawische Republik
Mazedonien; Ministerium für Kultur, Institut für Zeitge-
nössische Kunst, Portugal; Ministerium für Kultur, Italien;
Ministerium für Kultur, Polen; Ministerium für Kultur, Bundes-
republik Jugoslawien (Serbien und Montenegro); Ministerium
für Kultur, Republik Kroatien; Ministerium für Kultur,
Tschechische Republik; Mondriaan Foundation; no[...]art
Norwegian International Program for Visual Art; Pro Helvetia,
Schweiz; Staatliches Zentrum für Museen und Ausstellungen,
Russland; The British Council; The Irish Arts Council

.....
Manifesta, Europäische Biennale zeitgenössischer Kunst wird
initiiert und getragen von der Internationale Foundation
Manifesta (www.manifesta.org).

=====